

That the Senate recommends to the Government of Canada and to individuals and organizations in Canada that, in honour of the senior citizens of this country, the last complete week of August of this year and of each and every year thereafter, be kept and observed throughout Canada as "Senior Citizens' Week" as a way of paying tribute to the diverse contributions being made to Canada by the older citizens of our society,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Sixth Report of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs (Draft Revised Statutes of Canada, 1985) presented in the Senate on 7th May, 1987.

After debate,

The Honourable Senator Neiman moved, seconded by the Honourable Senator Molgat, that the Report be adopted.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Everett calling the attention of the Senate to the free trade negotiations with the United States,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the Senate again in Committee of the Whole on the order of reference dated 10th February, 1987, respecting the agreement on fisheries and boundaries between Canada and France,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the inquiry of the Honourable Senator Fairbairn calling the attention of the Senate to the question of illiteracy in Canada.

After debate,

The Honourable Senator Gigantès moved, seconded by the Honourable Senator Frith, that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

Que le Sénat recommande au Gouvernement du Canada et aux particuliers et organisations du Canada que, pour rendre hommage aux personnes âgées de ce pays, la dernière semaine complète du mois d'août de la présente année et de chaque année par la suite soit célébrée comme «Semaine des personnes âgées» en reconnaissance des contributions de toutes sortes apportées à ce pays par les membres plus âgés de notre société,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat aborde l'étude du sixième rapport du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles (projet des lois révisées du Canada de 1985), présenté au Sénat le 7 mai 1987.

Après débat,

L'honorable sénateur Neiman propose, appuyé par l'honorable sénateur Molgat, que le rapport soit adopté.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Everett, attirant l'attention du Sénat sur les négociations avec les États-Unis sur le libre-échange,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour que le Sénat se forme de nouveau en Comité plénier pour étudier l'ordre de renvoi en date du 10 février 1987, concernant l'accord franco-canadien sur les pêches et les limites territoriales,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Fairbairn, attirant l'attention du Sénat sur la question de l'analphabétisme au Canada.

Après débat,

L'honorable sénateur Gigantès propose, appuyé par l'honorable sénateur Frith, que la suite du débat sur l'interpellation soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.